

# OVERLORD

CREATED BY

**Maruyama Kugane**

TRANSLATED BY

**Mangakita.net**

TRANSLATED BY  
AKU IRSAN

CLEANED BY  
SATRIA

TYPESETTING BY  
SATRIA

SCRIPT BY  
MANGAFOX

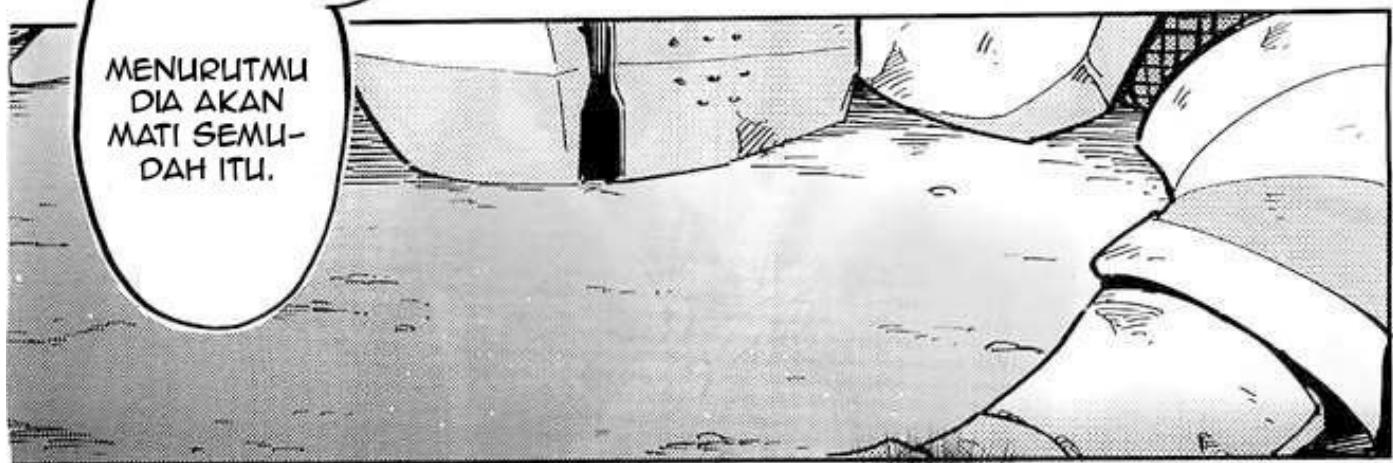


HARGAI KERJA KERAS KAMI DENGAN BANTU  
KLIK TOMBOL SHARE DAN LIKE NYA, YA!!

JANGAN LUPA JUGA UNTUK LIKE FANPAGE  
KAMI DI FACEBOOK DENGAN NAMA  
**"MANGAKITA"**

KEBAIKAN KALIAN ADALAH SEMANGAT  
KAMI!!

The world is all yours.  
[이 세계를 그대에게——.]



BG: A corpse is resurrected—



SFX - Uooooooooohh!





前回までの  
あらすじ

主人公・モモンガは、オンラインゲーム「ユグドラシル」の中のようないい世界に転移してしまった青年（外見は骸骨）。平和な村が兵士に蹂躪されているのを目撃し、村人の救出に向かったのだが――。

JADI KU-  
MOHON  
JANGAN  
SAKITI  
ADIKKU!

AKAN...  
AKAN KU-  
MINUM!

KAKAK!

SEKA-  
RANG...  
MINUM-  
LAH,

D...DIA  
SALAH PAHAM

SEMLIANYA  
HARUS DI-  
SELESAIKAN  
DENGAN KE-  
PALA DINGIN.

J...JANGAN  
SEPERTI  
ITU.

...KAU HARUS  
MEMBAYAR DENGAN  
NYAWAMU.

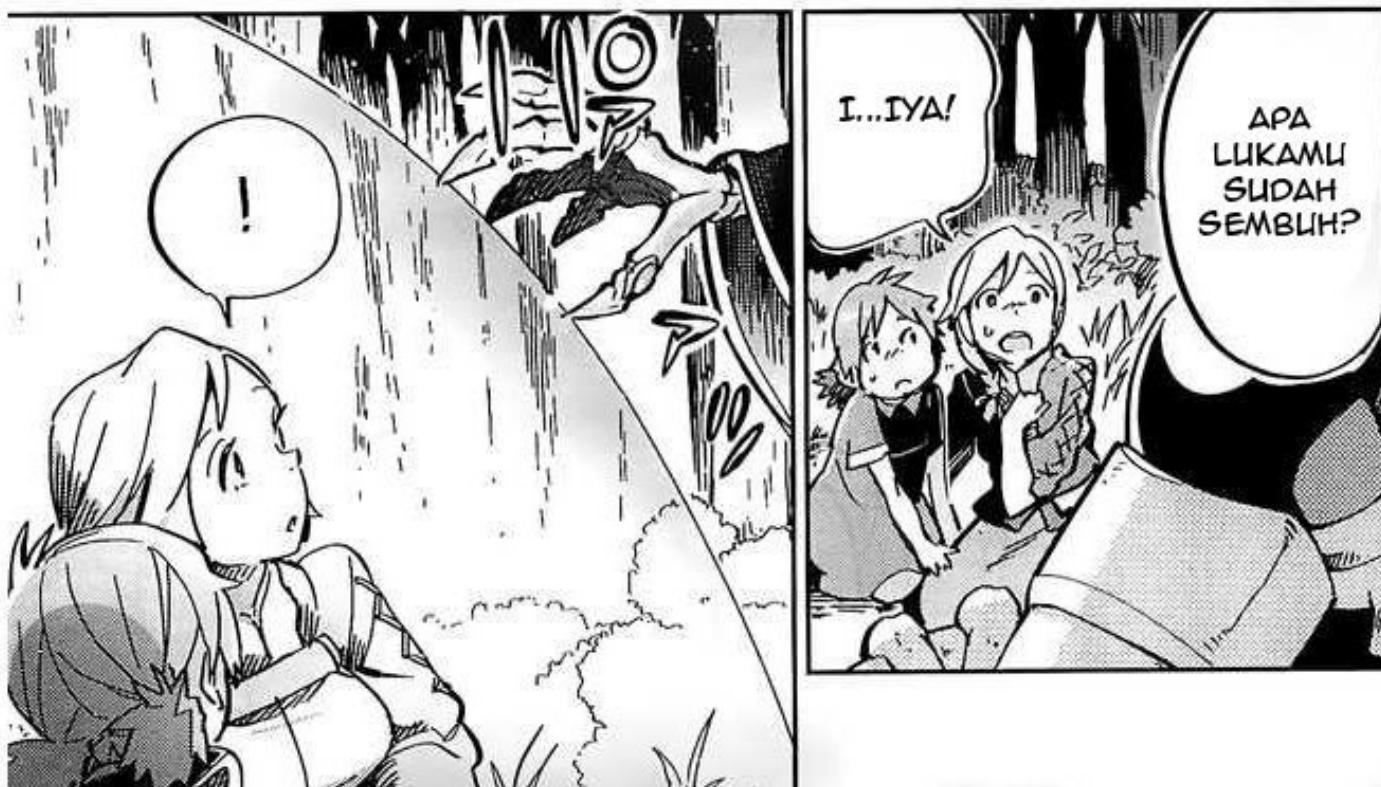
KAU  
MENOLAK  
POTION  
PEMBER-  
IAN  
TUANKU  
...

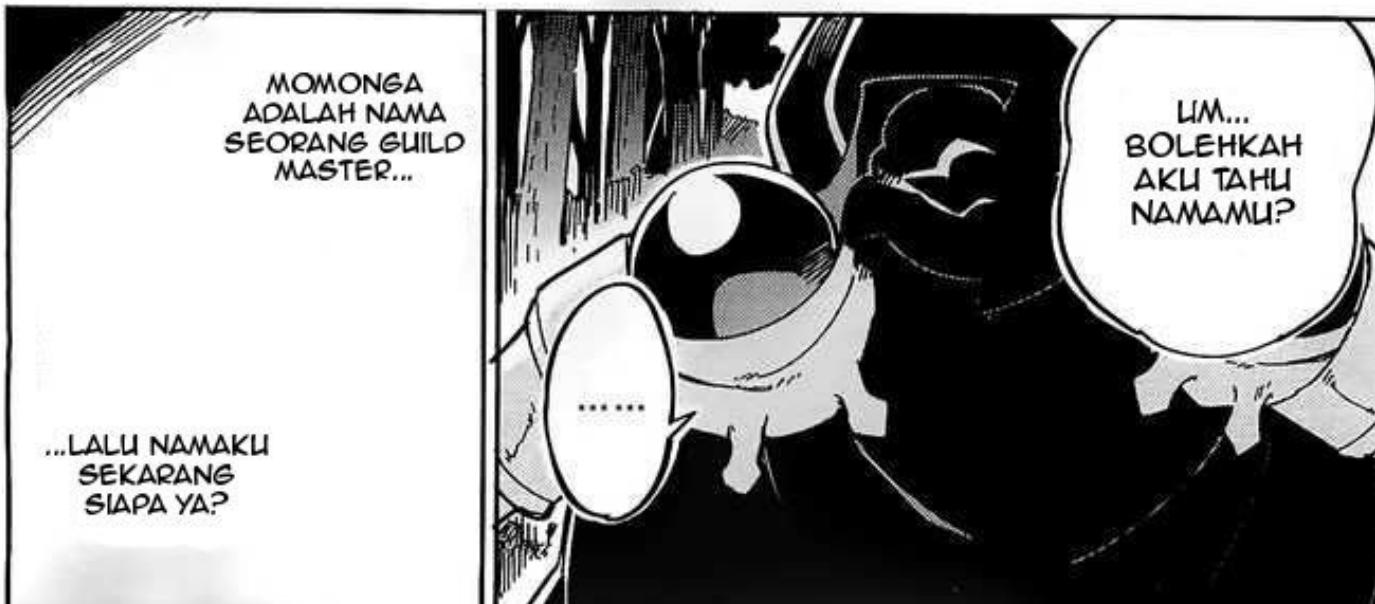


モモンガ ● 異世界に転移してしまった主人公。骸骨の姿をしているが、現実では普通の青年。



アルベド●元はゲーム内のNPC。  
C。今月号では路姿だが、中身  
は超かっこほどの美女！







JIKA KAU  
PENASARAN  
AKAN KUBE-  
RITAHU.

AH...  
BENAR JUGA~

НАМАКИ!  
АДДЕАН...

AINZ  
OOAL  
GOWN

역식자  
라핏  
오버로드

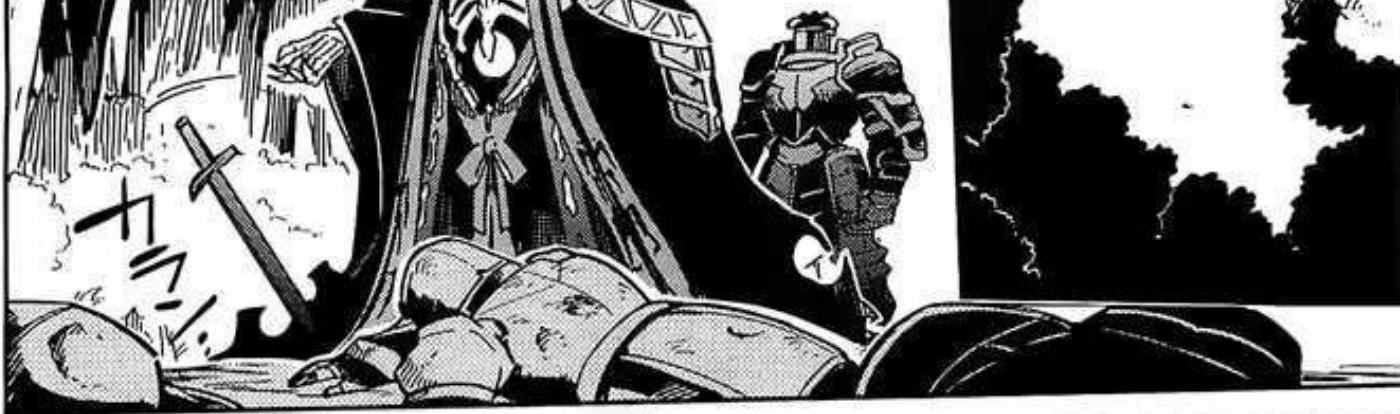
EPISODE:03

漫画 × 深山フギン  
原作 × 丸山くがね

キャラクター原案 so-bin

©2012 Kugane Maruyama

MUNGKIN  
SUDAH CUKUP  
PERCOBAANNYA...



MEMANGGIL  
ANDA SANG  
'PEMIMPIN  
AGUNG DE-  
NGAN NAMA  
'PENDEK...'

H...HAL  
SEMACAM  
ITU!

BE...  
BENARKAH?

AINZ  
SAJA,  
ALBEDO

UHEH...

JADI...  
AINZ OOAL  
GOWN-  
SAMA.

MU-MUNGKIN  
SAYA YANG  
HANYA BOLEH  
MEMANGGIL  
ANDA...

HEHE...  
JA...JADI,  
TUANKU,  
AINZ-SAMA,  
UHEHE...

ITU  
TIDAK  
PENTING.

INI AKAN  
MENJADI NA-  
MAKU SAMPAI  
AKU BERTEMU  
ANGGOTAKU  
YANG LAMA.

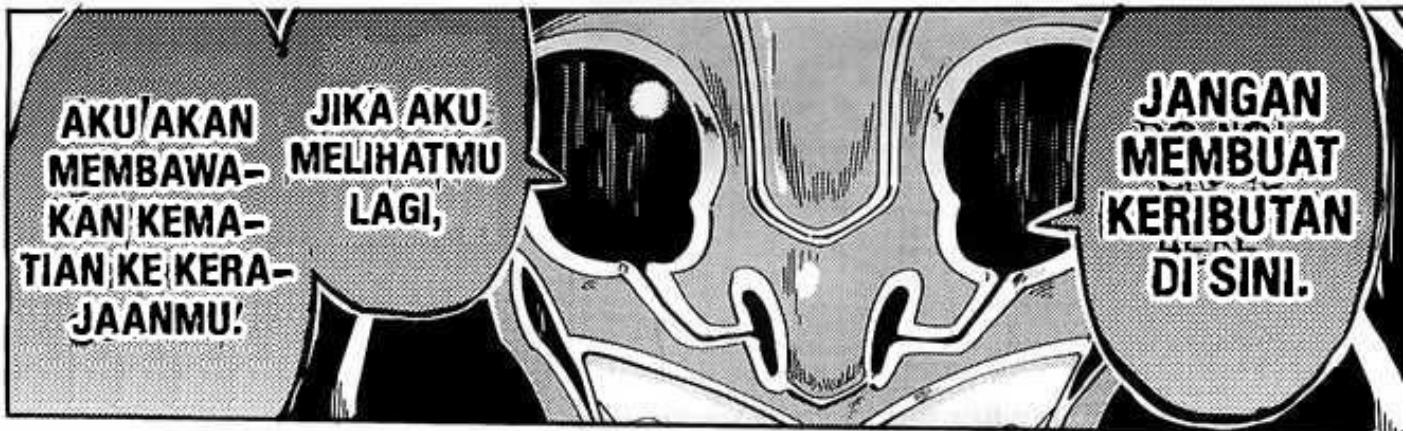




-DEATH KNIGHT.

SUDAH CUKUP.









AKU PE-  
NYIHIR YANG  
DATANG UN-  
TUK MENO-  
LONG PARA  
PENDUDUK  
DESA YANG  
DISERANG.

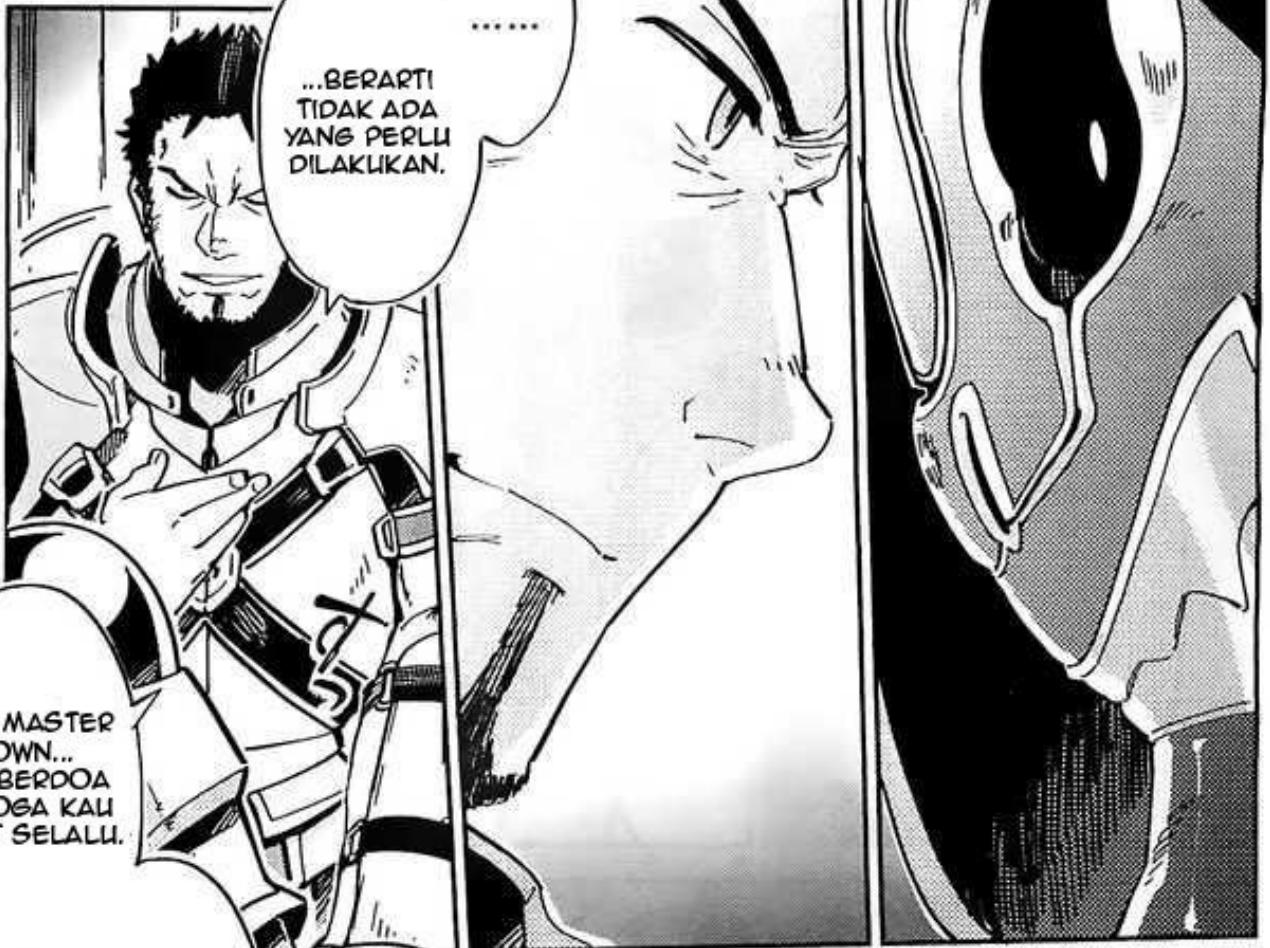
AKU AINZ  
OOAL GOWN.













APAKAH  
ALASAN ANDA  
BERJANJI  
DENGANNYA,  
KARENA  
ANDA MEN-  
GUNAKAN  
NAMA  
SAMARAN?

PERASAAN YANG  
AKU RASAKAN  
PADA MEREKA  
ADALAH SEPERTI  
SAAT AKU  
MELIHAT  
SERANGGA...

...PERTAMA  
KALINYA  
AKU BER-  
TEMU DE-  
NGAN MA-  
NUSIA.

TAPI SETELAH  
MENGENAL  
MERWICKA  
LEBIH DEKAT,  
SEPERTINYA  
HAL ITU MULAI  
BERUBAH,

MUNGKIN...

...TIDAK.

BEREMPATI  
PADANYA...

AKU...

RAS YANG  
BERBEDA  
DENGANKU,

KEKUATANNYA-



...APA  
MENLU-  
RUTMU  
SEMUA  
ITU BISA  
DILAKU-  
KAN TANPA  
SIHIR?











AKU SUDAH  
MENGAMBIL BANYAK  
NYAWA HARI INI...

...AKU TIDAK  
TAKUT MATI!



KALIAN YANG  
BERANI  
MENJAJAH  
KERAJAAN  
INI.

...AKU ADALAH  
SEORANG  
KAPTEN!

ORANG YANG  
MELINDUNGI  
DAN MEN-  
CINTAI KERA-  
JAAN INI!

AKAN AKU  
MUSNAHKAN!







XX

HALO...

ORANG-  
ORANG  
SILLIAN  
THEOCRACY.

